

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 57 (1970)  
**Heft:** 7: Wissenschaftliche Institute

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

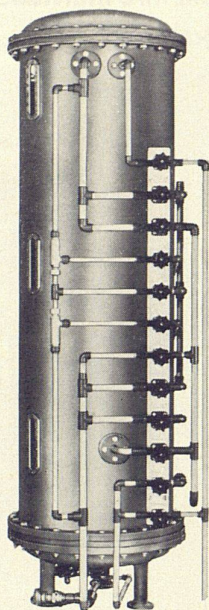
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

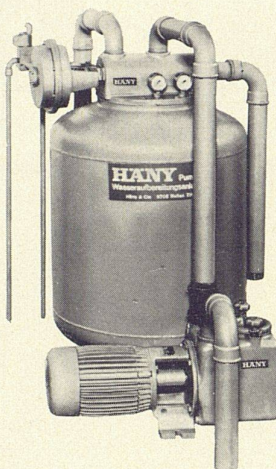
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



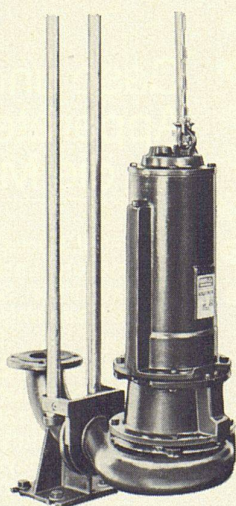
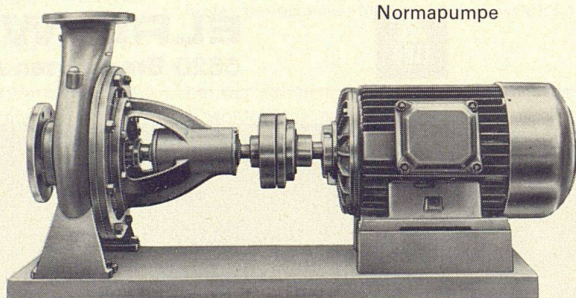
Ionenaustauscher



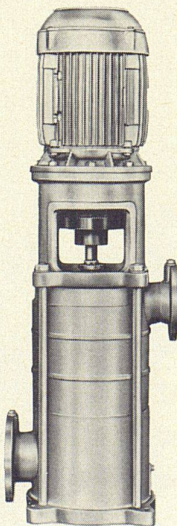
Schwimmbadfilter



Normapumpe



Abwassertauchpumpe



Hochdruckpumpe

## Häny bietet mehr...

als nur ein breites Programm hochwertiger Pumpen, die wegen ihrer Zuverlässigkeit und ihres hohen Wirkungsgrades besonders geschätzt sind.

Häny verfügt über einen Stab erfahrener Ingenieure und Pumpenspezialisten, der Sie nicht nur in der Auswahl von Einzelpumpen berät, sondern Sie auch in allen Fragen der Projektierung von Anlagen gerne unterstützt.

Die Erfahrungen unserer Spezial-Abteilung für Projektierung sind weitreichend und umfassen Wasserversorgungs-, Kühlwasser-, Feuerschutz-, Druckerhöhungs-, Kesselspeise-, Bewässerungs-, Entwässerungs- und Abwasseranlagen.

Ferner verfügt Häny über eine Abteilung für Wasseraufbereitung, die sich mit Trink- und Gebrauchswasserfiltern, Schwimmbadfiltern und Vollentsalzungsanlagen befasst.

Vollentsalzungsanlagen, überhaupt Wasseraufbereitungsanlagen, sind Vertrauenssache. Unsere erfahrenen Chemiker und Verfahrenstechniker wissen Bescheid und bürgen für fortschrittliche Lösungen Ihrer Wasserprobleme.

# HÄNY

Häny & Cie.  
Pumpen und  
Wasseraufbereitungsanlagen  
8706 Meilen ZH, Tel. 051 73 05 55



## ELRO-Großküchen für höchste Beanspruchung

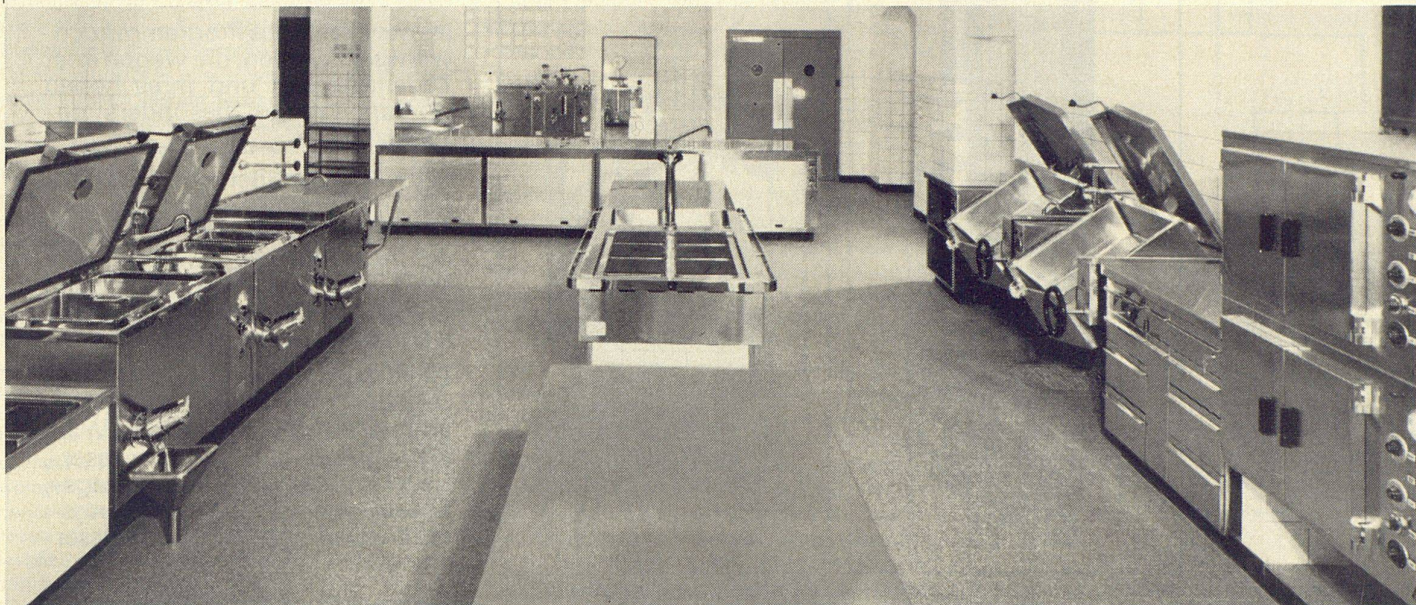
ELRO-Dämpf-, Koch-, Back- und Bratapparate haben sich in Spitalküchen aller Größenordnungen seit Jahren bestens bewährt. ELRO plant und fabriziert Küchenanlagen für die Gemeinschaftsverpflegung nach den neuesten Erkenntnissen und berücksichtigt trotzdem Ihre individuellen Wünsche

Beratung

Lieferung

Instruktion

Service



**ROBERT MAUCH**



**ELRO-WERKE AG**

5620 Bremgarten AG, Tel. 057/5 30 30

**Carba**

## Gase und Apparate für die Medizin

### Gase:

Sauerstoff, Stickstoff,  
Kohlensäure, Lachgas, Atmungs-  
luft, Oxycarbon, Sterox und  
andere Gasgemische

### Apparate:

Zentrale Gas- und Vakuum-  
Versorgungsanlagen und  
Anschlussapparate, ausziehbare  
Deckenanschlüsse, neuartiges  
Wandschienensystem,  
Narkoseapparate

Carba Aktiengesellschaft  
Bern Basel Zürich Lausanne